

Nom du CRM _____
الاسم _____

Agence de financement _____
الفرع المانح _____

Date _____ / _____ / _____ No. de réf. _____
التاريخ _____ / _____ / _____ رقم الإحالة _____

But du renseignement _____
غاية من الاستعلام _____

Numéro de CDR du client _____
رقم العميل في مركزية المخاطر _____

Messieurs la CDR de la Banque du Liban,

Veuillez nous renseigner des détails inclus dans la fiche de renseignements du client ci-dessous mentionné et s'il y a eu des renseignements le concernant depuis un an ainsi que le but du renseignement, de l'état de ses risques comme à la fin du mois de Juin et Décembre, des trois années précédentes ainsi qu'à la fin de chacun des trois derniers mois en votre disposition.

الرجاء اعلامنا عن تفاصيل بطاقة التعرف للعميل المشار اليه أدناه و ما إذا تم الاستعلام عنه و غاية الاستعلام، منذ سنة حتى تاريخه وعن وضعية مخاطره كما في نهاية شهر حزيران و كانون الأول من السنوات الثلاث الأخيرة وكما في نهاية كل من الأشهر الثلاث الأخيرة المتوفرة لديكم.

و تفضلوا بقبول فائق الاحترام.

**Nous vous prions d'agréer, Messieurs,
nos salutations distinguées.**

(Cachet et signature du responsable)

(ختم وتوقيع المسؤول)

**Accord du client adressé à la
Centrale des risques à la Banque du Liban**

**موافقة العميل الموجهة إلى
مركزية المخاطر في مصرف لبنان**

Nom _____ M ذكر _____ F أنثى _____
الشهرة _____

Prénom _____
الاسم _____

Prénom du père _____

اسم الوالد _____

Prénom de la mère _____

اسم الوالدة _____

Année de naissance _____
سنة الولادة _____

Registre - No. _____
المكان _____

السجل - الرقم _____

Je, soussignée,
أنا الموقع أدناه،

**Vu le but du renseignement si haut mentionné,
autorise le CRM à la Banque du Liban,**

وفقاً لغاية الاستعلام المشار إليها أعلاه ،
أجيز للمشترك في مركزية المخاطر لدى مصرف لبنان ،

de se renseigner des détails inclus dans ma fiche de renseignements et s'il y a eu des renseignements me concernant depuis un an ainsi que le but du renseignement, et de l'état de mes risques comme à la fin du mois de Juin et Décembre des trois années précédentes ainsi qu'à la fin de chacun des trois derniers mois en votre disposition.

بالاطلاع على تفاصيل بطاقة التعرف العائدة لي و ما إذا تم الاستعلام عنني وغاية الاستعلام، منذ سنة حتى تاريخه وعن وضعية مخاطري كما في نهاية شهر حزيران و كانون الأول من السنوات الثلاث الأخيرة وكما في نهاية كل من الأشهر الثلاث الأخيرة المتوفرة لديكم.

(Signature du client)

(le directeur de la CRM est tenu personnellement responsable de l'authenticité de la signature du client).

(توقيع العميل)

(يعتبر مدير المؤسسة المستعملة مسؤولاً عن صحة توقيع العميل)